

Chaleur

Infraroşu
Инфракрасный
Podczerwone
infračervené

A blessing for body and mind

The advantages of infrared cabins by Alpha Industries do not only concern the type of application. The user himself will experience immediately why infrared is such a blessing for mind and body.

The modern user is conscious of his or her body and does not settle for a half-hearted treatment. Feeling good in a natural and well-balanced manner is what matters in the end.



What is

RO Ce este infraroșul?

Infraroșul face parte din spectrul electro-magnetic. Ajunge în corpul nostru datorită diferitelor lungimi de undă, măsurate în nanometri. Infraroșul este căldura iradiată similar luminii soarelui fără raze UV. Razele infraroșii, ce provin de la soare, sunt cele mai obișnuite unde naturale și au cel mai puternic efect de încălzire. Infraroșul este una dintre cele mai importante unde de încălzire și alături de lumina vizibilă și razele UV, este indispensabilă pentru toate formele de viață de pe pământ. Sunt cunoscute date conform cărora și romanii foloseau undele infraroșii, iar specialiștii chinezi de 3000 ani folosesc ca tratament proprietățile razelor infraroșii.

Razele infraroșii au un efect pozitiv asupra:

- relaxării musculare;
- îmbunătățirii circulației sanguine;
- purificării în profunzime a pielii
- creșterii imunității și mecanismului de protecție a organismului împotriva infecțiilor;
- senzației de bine datorită temperaturii scăzute;
- timpului scurt de încălzire prealabilă a cabinei;
- consumului scăzut de energie electrică;
- secreției sporite a transpirației;
- tratamentului celulei.

Infraroșu versus sauna tradițională

- razele infraroșii oferă o petrecere mai plăcută a timpului datorită temperaturii mai joase;
- dimensiunile cabinei sunt mai compacte și pot fi ușor asamblate și montate;
- consum scăzut de energie electrică;
- fără curent electric cu voltaj înalt
- cere puțină întreținere.



RU Что такое инфракрасное излучение?

ИК система излучений это разновидность электромагнитных волн. Их воздействие на тело определяется различной длиной волн, единицей измерения которых являются нанометры. Это инфракрасное излучение, приравняемое к солнечному свету (без ультрафиолетовых лучей) или к теплу, которое формируется в человеческом теле. ИК излучение, возникающее от солнца, является наиболее распространенным в природе и обладает наиболее мощным тепловым эффектом. Являясь самой важной тепловой волной, оно находится в видимой области света, а ИК излучение очень необходимо для жизни на земле. Даже римляне использовали инфракрасные тепловые волны. На протяжении 3000 лет и по сегодняшний день китайские специалисты способствовали изучению и применению инфракрасного излучения.

ИК излучение позитивно влияет на:

- полное расслабление мускулатуры
- улучшение циркуляции крови
- глубокое очищение кожи
- укрепление иммунной системы и защита от инфекций
- общее состояние комфорта благодаря низкой температуре
- быстрый предварительный нагрев
- обильное потоотделение

Преимущества инфракрасной кабины в сравнении с традиционной сауной

- ИК кабина обеспечивает более комфортное времяпровождение благодаря низкой температуре
- компактные размеры, обеспечивающие удобство при сборке и монтаже
- низкое потребление электроэнергии
- отсутствие высокого напряжения
- минимальные требования по техническому обслуживанию



infrared?



PL Co to jest promieniowanie podczerwone?

Promieniowanie podczerwone – to jest część zakresu widma fal elektromagnetycznych. Ich działanie na ciało uwarunkowane jest różną długością fali, mierzonej w nanometrach. To promieniowanie podczerwone jest porównywane z promieniami słonecznymi (bez promieni nadfioletowych – UV) lub z ciepłem, które tworzy się w ciele człowieka. Promieniowanie podczerwone przychodzące od słońca jest najczęściej spotykanym w przyrodzie i najmocniej działającym ciepłnie. Będąc najważniejszym promieniowaniem ciepłym – rozciągając się w widocznej części widma światła i podczerwieni jest niezbędne dla życia na Ziemi. Nawet Rzymianie wykorzystywali fale podczerwone. Przed trzema tysiącami lat i do dziś dnia uczeni chińscy zgłębiali właściwości promieniowania podczerwonego.

Działanie korzystne promieniowania podczerwonego na:

- ogólny relaks mięśni;
- poprawienie krwiotoku;
- głębokie oczyszczenie skóry;
- wzmocnienie ustroju odpornościowego i osłona od zarażenia;
- ogólny stan komfortu dzięki niższej temperaturze;
- szybkie nagrzewanie wstępne;
- mniejszy pobór energii elektrycznej;
- obfite wydzielanie potu.

Zalety kabiny podczerwonej przed sauną tradycyjną

- kabina podczerwona zapewnia bardziej komfortowe przebywanie dzięki niższej temperaturze;
- nieduże wymiary kabiny zapewniają wygodniejszą montaż i ustawienie;
- mniejszy pobór energii elektrycznej;
- brak wysokiego napięcia elektrycznego;
- minimalne wymagania w obsłudze technicznej.

CZ Co je infračervené záření?

Infračervené záření je součástí elektromagnetického spektra. K tělu se dostává ve formě různých vlnových délek, které se měří v nanometrech. Infračervené záření je podobné slunečnímu svitu (bez UV paprsků) nebo teplu vytvářenému uvnitř lidského těla. Toto záření je nejběžnější vlnění v přírodě a má největší tepelný účinek. Jako nejdůležitější tepelné záření je infračervené záření spolu s viditelným světlem a UV zářením nepostradatelné pro veškerý život na Zemi. Již Římané nebo Číňané znali blahodárné účinky tohoto záření a používali jej v léčitelství a medicíně.

Infračervené záření má tyto pozitivní účinky:

- naprosté uvolnění svalů
- zlepšení krevního oběhu
- hloubkové vyčištění pleti
- posílení imunitního systému a ochrana proti infekcím
- příjemný pocit díky nižším teplotám
- krátká předehřívací doba
- nižší spotřeba energie
- zvýšená míra pocení

Infračervené záření versus tradiční sauna:

- infračervené záření poskytuje příjemnější rekreaci díky nižším teplotám
- kompaktní rozměry kabiny, snadná konstrukce a instalace
- nižší spotřeba energie
- bez proudu vysokého napětí
- snadná údržba

RO Radiatoarele cu oxid de magneziu. Aceste elemente de încălzire de oțel în formă de U, combină efectul în profunzime și stabilitatea în varietatea undelor scurte ale iradiației IRC. Această formă specială oferă un volum de iradiație suplimentară, într-o ramă metalică termorezistentă. Umplutura cu oxid de magneziu este o sursă excelentă de încălzire în timp ce reflectoarele de aluminiu răspândesc larg căldura. Reflectoarele sunt poziționate optimal pentru fiecare model diferit și au o capacitate de la 350, 500, 750 la 1000W per reflector. Bucurați-vă de o circulație sanguină excelentă datorită efectului în profunzime optim, combinația dintre cele mai comune unde IRC și energie maximă.

RU Нагревательные элементы с оксидом магния. Эти U-образные нагревательные элементы сочетают в себе интенсивный и устойчивый нагревательный эффект в пределах средних и длинных волн инфракрасного излучения. Их двойная структура обеспечивает дополнительный объем обогрева от металлического каркаса, обладающего мощной термостойкостью. Наполнитель оксида магния обеспечивает источник тепла, в то время как алюминиевые отражатели распространяют энергию. Излучатели оптимально расположены для каждой разной модели и обладают мощностью от 350, 500, 750 и 1000 Вт. Наслаждайтесь отличной циркуляцией крови благодаря оптимальной интенсивности нагревания, воздействия наиболее распространенных комбинаций ИК-волн в сочетании с максимальной энергией.

PL Elementy grzewcze z tlenkiem magnezu. Te elementy grzewcze w kształcie litery U łączą w sobie intensywne i stałe nagrzewanie w zakresie najkrótszych fal podczerwonych IRC. Ich podwójna struktura zapewnia wydajniejsze nagrzewanie idące od trwałej konstrukcji metalowej. Tlenek magnezu napełniający nagrzewacz daje ciepło, zaś reflektor aluminiowy nakierowuje go. Promienniki optymalnie ulokowane dla każdego innego modelu i posiadają moc od 350, 500, 750 i 1000 Wt. Proponujemy doznawanie rozkoszy doskonałego krwiotoku dzięki nagrzewaniu fal podczerwonych IRC o największej energii.

CZ Záříče s oxidem hořčíku. Tyto ocelové záříče ve tvaru písmene U kombinují hluboký účinek středně dlouhých a dlouhých vln IRC-záření. Tento dvojitý tvar nabízí zvýšené množství záření v silně teplu odolném rámu z ušlechtilého kovu. Náplň z oxidu hořčíku představuje vynikající zdroj tepla a hliníkové reflektory odrážejí energii do širokého okolí. U každého modelu jsou záříče optimálně rozloženy v kabině, mají výkon 350, 500, 750 nebo 1000W na jeden záříč. Zlepšíte svůj krevní oběh díky optimálnímu hloubkovému účinku, kombinaci nejběžnějších IRC vln a maximální energie.





general



RO Panourile de încălzire – Aceste panouri de încălzire răspândesc o irradiație eficientă în gama iradiației IRC lungi. Această tehnică extraordinară combină panourile din lemn cu o folie specială de încălzire. Energia razelor este răspândită optimal datorită materialului izolant suplimentar. Fiecare panou are o capacitate de 250 W. Veți experimenta o căldură plăcută și ușoară datorită suprafeței mari de irradiație. Această irradiație vă va aduce o stare plăcută de bine.

RU Нагревательные панели. Такие панели распространяют нагревательный эффект в пределах максимальной досягаемости длинных волн IRC-излучения. Это исключительное техническое сочетание деревянных панелей со специальными нагревающими листами, покрытыми фольгой. Тепло оптимально распространяется благодаря дополнительному изоляционному материалу. Каждая панель обладает мощностью в 250Вт. Вы почувствуете приятное и мягкое тепло благодаря большой обогревающей поверхности при менее глубоком проникновении в тело. Такое излучение подарит Вам приятное ощущение комфорта.

PL Panele grzewcze. Takie panele grzeją na odległość w zakresie długich fal podczerwonych. To wyjątkowe połączenie techniczne paneli drewnianych ze specjalną powierzchnią grzejącą pokrytą folią. Ciepło doskonale rozprawdza się za pomocą dodatkowej warstwy materiału izolacyjnego. Każdy panel ma moc 250W. Wskutek dużej powierzchni grzejącej otrzymujemy mniejszą intensywność nagrzewania, co daje przyjemne, miękkie ciepło, bardziej delikatne i komfortowe.

CZ Panelové zářiče. Tyto panelové zářiče šíří účinné záření v rozsahu dlouhých vln infračerveného záření. Tato výjimečná technika kombinuje dřevěné panely a speciální teplenou fólii. Energie záření je také rovnoměrně šířena díky dodatečnému izolačnímu materiálu. Každý panel má výkon 250W. Zakusíte příjemné a měkké teplo díky velké zářicí ploše s nižším hloubkovým účinkem. Toto záření Vám poskytne příjemný hřejivý pocit.

RO Elementele de încălzire cu cuarț. Aceste reflectoare oferă nu numai o irradiație IRC de undă lungă, dar și irradiație IRB cu lungime de undă medie, de asemenea irradiație IRA de lungime scurtă. Sticla laminată, special proiectată, oferă un efect în profunzime penetrant și imediat, în care iradiația infraroșie devine vizibilă. Emițătoarele sunt echipate cu o sticlă cu filtru și au o capacitate de 350W. O combinație a iradiației IRA minimale și inofensive și a iradiației infraroșii de undă lungă. Efect în profunzime optimal pentru durerile musculare serioase.

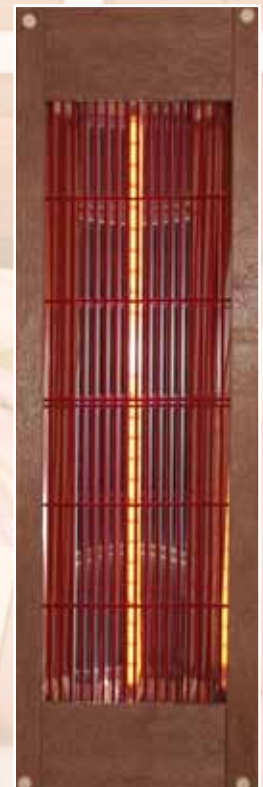
Cabinele infraroșii pot fi dotate cu două tipuri de panouri de comandă. Cabina poate fi echipată cu panoul de comandă digital standard cu sau fără cromoterapie, extrem de facil pentru utilizare. Anul acesta introducem un panou de comandă nou care poate regla intensitatea emițătoarelor amplasate în diferite zone. De exemplu, puteți scădea puterea emițătoarelor amplasate în spate și puteți spori puterea celor din față.

RU Кварцевые нагревательные элементы. Эти элементы обеспечивают не только IRC тепло в пределах максимальной досягаемости, но и IRB излучение в пределах средней досягаемости, а также короткие волны IRA излучения. Специально разработанное ламинированное стекло обеспечивает быстрый проникающий эффект, при котором ИК излучение становится видимым. Панели оборудованы стеклом для фильтра и обладают мощностью в 350 и 500Вт. Это сочетание минимального и безопасного IRA излучения, а также инфракрасного излучения длинноволнового диапазона. Наиболее благоприятное воздействие при мышечных болях.

PL Elementy grzewcze z kwarcu. Te elementy generują ciepło nie tylko w dalekim zakresie fal podczerwonych IRC, a również w zakresie średnim IRB i w bliskim IRA widma podczerwonego. Specjalne szkło laminowane zapewnia bezpieczne i głębokie przenikanie, kiedy promieniowanie podczerwone staje się widzialnym. Urządzenia wyposażone w szklane filtry są o mocy 500W. To kombinacja promieniowania bliskiej i bezpiecznej podczerwieni IRA oraz podczerwieni dalekiej. Najbardziej korzystne działanie w bólach mięśni.

Dla kabin podczerwonych proponujemy 2 wzory szafek sterowniczych: Pierwszy wzór standardowy, panel cyfrowa sterowania z terapią światłem lub bez. Dany wzór jest bardzo prosty i wygodny w użyciu.

CZ Křemenné zářiče. Tyto zářiče vytvářejí nejen dlouhé vlny IRC-, ale také střední vlny IRB- a krátké vlny IRA-záření. Speciálně vyvinuté laminátové sklo poskytuje okamžitý a pronikavý hloubkový účinek, při kterém je možno pozorovat infračervené záření. Zářiče jsou vybaveny filtrovým sklem a mají výkon 350 a 500W. Kombinují příjemné a neškodné IRA-záření s dlouhými vlnami infračerveného záření. Optimální hloubkový efekt při bolestech svalů.



information



RO Elemente de încălzire duble sau variabile

Aceste elemente de încălzire sunt încorporate într-un cadru metalic cu reflector parabolic și echipate atât cu radiatoare cu oxid de magneziu cât și cu cele de tip cuarț. În acest caz utilizatorul are posibilitatea de a alege între căldura cu unde scurte (cuarț) sau cea cu unde medii (oxid de magneziu). Panoul de comandă digital oferă posibilitatea reglării intensității iradiației infraroșii separat pe zone. Aceste elemente de încălzire funcționează exclusiv în regim de operare Quartz Precision Control.

RU Двойные ИК нагреватели

Двойные ИК нагреватели могут быть оснащены как магниевыми так и кварцевыми элементами, встроенными в металлический каркас с параболическим рефлектором. В данном случае пользователь имеет возможность выбора между теплом коротких волн кварцевых нагревателей или теплом средних волн магниевых нагревателей. Электронная панель управления, при помощи переключателя на рефлекторах, регулирует интенсивность излучения по отдельным зонам. Данные нагреватели работают только в режиме Quartz Precision Control.

PL Podwójne grzejniki podczerwieni

Podwójne grzejniki podczerwieni mogą być wyposażone w elementy z magnezu, a także kwarcowe, wbudowane w stalową ramę z parabolicznym reflektorem.

W danym przypadku użytkownik posiada możliwość wyboru między ciepłem krótkofalowym grzejników kwarcowych lub ciepłem średniofalowym grzejników z magnezu.

Elektroniczny panel sterowania, za pomocą przełącznika na reflektorach, reguluje intensywność promieniowania na oddzielnych strefach. Dane grzejniki pracują w trybie Quartz Precision Control.

CZ Dvojité zářiče

Tyto infračervené zářiče mají kovový rám s parabolickým reflektorem a kombinují hořčíkový i křemenný zářič. Uživatel si tak může vybrat mezi krátkovlnnými paprsky (křemenný zářič) a středně dlouhými vlnami paprsků (hořčíkový zářič). Digitální ovladač kontroluje pomocí vypínače na reflektoru sílu zářičů na jednotlivé zóny. Tyto zářiče jsou vybaveny ovládním Quartz Precision.



RO Digital Control Unit

Cabinele infraroșii pot fi dotate cu două tipuri de panouri de comandă. Cabina poate fi echipată cu panoul de comandă digital standard cu sau fără cromoterapie, extrem de facil pentru utilizare. Anul acesta introducem un panou de comandă nou care poate regla intensitatea emițătoarelor amplasate în diferite zone. De exemplu, puteți scădea puterea emițătoarelor amplasate în spate și puteți spori puterea celor din față.

RU Панели управления

Для инфракрасных кабин мы предлагаем 2 модели панелей управления.

Первая, стандартная модель, цифровая панель управления со светотерапией или без. Данная модель очень проста и удобна в использовании.

Вторая модель, которая была введена в производство наших ИК кабин с этого года, оснащена функцией вариации мощности ИК обогревателей для разных зон обогрева. Вы можете, к примеру, уменьшить мощность задних обогревателей, и повысить мощность передних обогревателей. Данная модель оснащена точностью IR-Mag для кабин с магниевыми ИК обогревателями и точностью IR-QUAT для кабин с кварцевыми ИК обогревателями.

PL Control Unit

Drugi wzór, produkcję, którego rozpoczęto w bieżącym roku dla naszych kabin podczerwonych, jest wyposażony funkcją wariacji mocy grzejników podczerwonych dla różnych stref nagrzewania. Państwo mogą, na przykład, zmniejszyć moc tylnych nagrzewaczy, i zwiększyć moc przednich nagrzewaczy. Dany wzór jest wyposażony ścisłością IR-Mag dla kabin z magnezowymi grzejnikami podczerwonymi i ścisłością IR-QUAT dla kabin z kwarcowymi grzejnikami podczerwonymi.

CZ Obr. Standardní ovládní Chaleur

Pro infračervené kabiny nabízíme dva různé ovladače. Jde o standardní ovládací panel, který může být vybaven i ovládním barevné terapie s velmi snadným použitím.

Nově od tohoto roku také nabízíme ovládací panel, kterým můžete upravovat výkon zářičů pro různé zóny. Můžete například zeslabit zářiče vzadu a zesílit zářiče vpředu.

Pro kabiny s hořčíkovými zářiči dodáváme ovládní IR-Mag a pro kabiny s křemennými zářiči ovládní IR-Quartz.



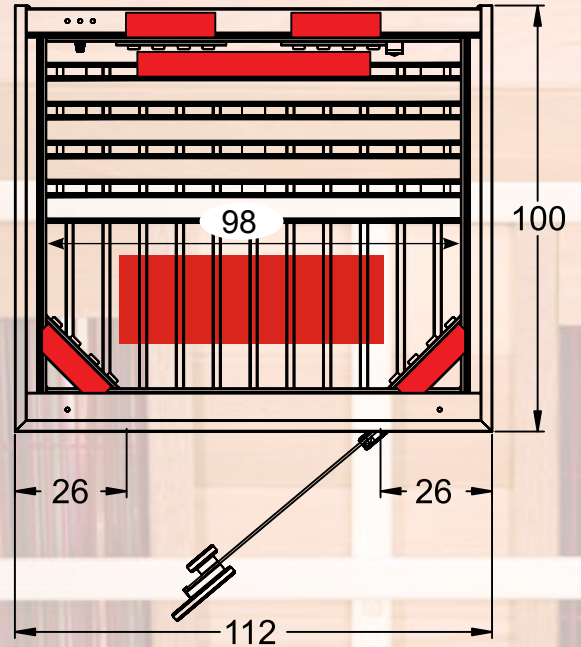
IR Precision Control



Standard Chaleur control



Chaleur Standard 110x100



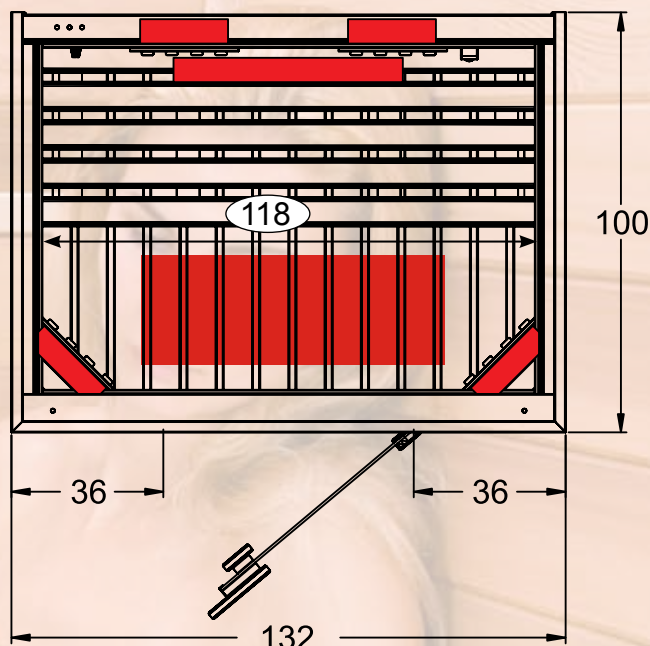
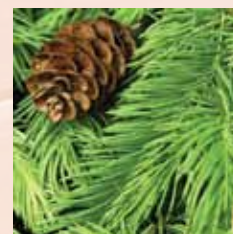
- RO** Noile cabine infraroșii întrunesc cele mai înalte cerințe privind calitatea și sunt disponibile în dimensiuni diferite și diferite tipuri de lemn: pin, cedru, cambara, plop alpin și combinații ale acestor tipuri de lemn. Cabine cu pereți dubli, finisate în tipurile de lemn selectate ca de exemplu: cedru roșu canadian, pin nord european, cambara tropicală și plop alpin baltic.
- RU** Новая модель инфракрасной кабины Chaleur соответствует наиболее высоким требованиям качества и представлена в разных размерах и типах дерева: сосна, кедр, камбара, осина а также их сочетание. Также возможна отделка внешних стен кабины в МДФ. Двухсторонние кабины в выбранных типах дерева таких как канадский кедр, северо - европейская сосна, тропическая камбара и балтийская осина.
- PL** Nowy model kabiny podczerwonej Chaleur odpowiada najwyższym wymaganiom klientów może być przedstawiona w rozmaitych wymiarach i rodzajach drewna: sosna, cedr, cambara oraz ich kombinacjach. Podwójne kabiny, wybrane rodzaje drewna, takie jak czerwony cedr kanadyjski lub północna sosna europejska.
- CZ** Nové Chaleur infračervené kabiny splňují nejvyšší požadavky na kvalitu a jsou dostupné v různých rozměrech a druzích dřeva: borovice, cedr, cambara, aljašská borovice, žlutá borovice, osika a kombinace těchto druhů dřev. Nabízíme také obložení laminem nebo sádrokartonem a oboustranné kabiny v provedení z vybraných druhů dřeva, jako např. kanadský cedr nebo severská černá borovice.

Technical information:

IR elements						
Magnesium	2x350W	2x500W	1x350W	1x250W*	-	2300W
Panel	2x250W	2x350W	1x350W	1x250W*	2x250W	2300W
Quartz	2x350W	2x500W	1x350W	1x250W*	-	2300W

* floor IR heating

Chaleur Standard 130x100



- RO** Alături de disponibilitatea a diferitor tipuri de lemn, aceste cabine sunt echipate cu cele mai moderne radiatoare infraroșii ce garantează un efect infraroșu personalizat pentru utilizator. De la iradiația IRC de undă lungă pînă la radiatoarele cu cuarț ce au o cantitate selectată de iradiație IRA de undă scurtă.
- RU** Наряду с исполнением в различных видах дерева, эти кабины оборудованы еще и самыми современными нагревательными элементами, гарантирующими пользователям индивидуальное инфракрасное воздействие. Начиная от IRC излучения длинноволнового диапазона, до кварцевых нагревателей с выбранным количеством волн IRA излучения, действующих в небольшом диапазоне.
- PL** Razem z różnymi rodzajami drewna, te kabiny są wyposażone w najbardziej nowoczesne urządzenia grzewcze, zapewniające użytkownikowi osobiste nagrzewanie promieniami podczerwonymi. Urządzenia grzewcze wykonane z kwarcu zapewniające ogrzewanie w dalekim zakresie fal podczerwonych IRC i również w zakresie bliskim IRA widma podczerwonego
- CZ** Kromě různých druhů dřeva jsou tyto kabiny dostupné s nejmodernějšími infračervenými zářiči, které zaručují účinek, který si může uživatel snadno přizpůsobit. Od dlouhovlnného infračerveného záření po křemenné zářiče se zvoleným množstvím krátkovlnného infračerveného záření.

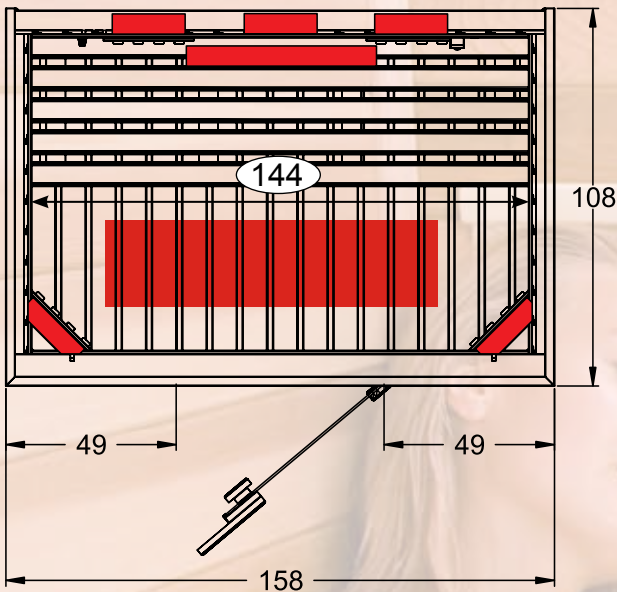
Technical information:

IR elements						
Magnesium	2x350W	2x750W	1x350W	1x250W*	-	2700W
Panel	2x250W	2x350W	1x350W	1x150W*	4x250W	2700W
Quartz	2x350W	4x350W	1x350W	1x250W*	-	2700W

* floor IR heating



Chaleur Standard 154x108



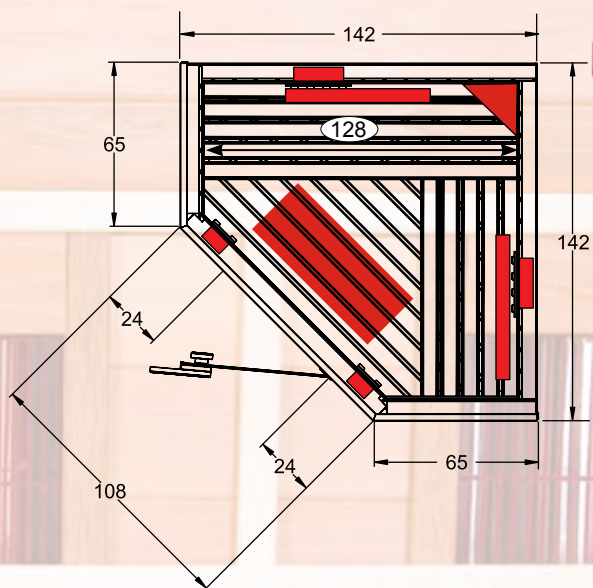
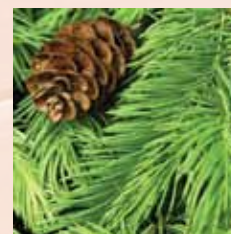
- RO** Noile cabine Chaleur sunt operate cu un panou de comandă nou, elaborat special de către Alpha Industries. Cu acest panou de comandă puteți conecta și deconecta cabina, ajusta temperatura, stinge și aprinde lumina în cabină și seta timpul. Inovatoare pentru acest panou de comandă este posibilitatea de a conecta și deconecta încălzirea dușumelei și de a selecta cromoterapia.
- RU** Кабины управляются новым, специально разработанным для Alpha Industries, цифровым блоком управления. При помощи такого блока Вы можете включать и выключать кабину, устанавливать температуру, освещение и время. Определенно новой для этого блока является возможность включать или выключать подогрев пола, а также функцию светотерапии.
- PL** Nowe kabiny Chaleur mają specjalnie wyprodukowaną dla Alpha Industries blok kierujący cyfrowy. Za pomocą tego bloku można włączyć i wyłączyć kabinę, światło, ustawić temperaturę i czas. Nowością w tym bloku jest możliwość włączenia i wyłączenia podgrzewania podłogi oraz wybór terapii świetlnej.
- CZ** Nové kabiny Chaleur jsou řízeny novým, pro Alpha Industries speciálně vyvinutým ovládním. Tímto ovládním lze kabinu vypnout či zapnout, nastavit teplotu, rozsvítit či zhasnout světlo v kabině a nastavit časovač. Nové je možno tímto ovládním zapnout či vypnout podlahové topení nebo zvolit barevnou terapii.

Technical information:

IR elements						
Magnesium	3x350W	2x750W	1x350W	1x200W*	-	3000W
Panel	3x250W	2x350W	1x350W	1x200W*	4x250W	3000W
Quartz	3x350W	4x350W	1x350W	1x200W*	-	3000W

* floor IR heating

Chaleur Pentagon 145x145



RO Toate cabinele Chaleur pot fi echipate cu opțiuni suplimentare:
 - Aromaterapie
 - Muzicoterapie
 - Cromoterapie

RU Все кабины могут быть оборудованы дополнительными функциями, описание которых Вы можете найти на стр.14:
 - ароматерапия
 - музыкотерапия
 - светотерапия

PL Kabiny Chaleur mogą być dodatkowo zaopatrzone w:
 - terapię aromatem,
 - terapię muzyką,
 - terapię światłem.

CZ Všechny kabiny Chaleur mohou být vybaveny následujícími prvky:
 - aromaterapie
 - hudební terapie
 - barevná terapie

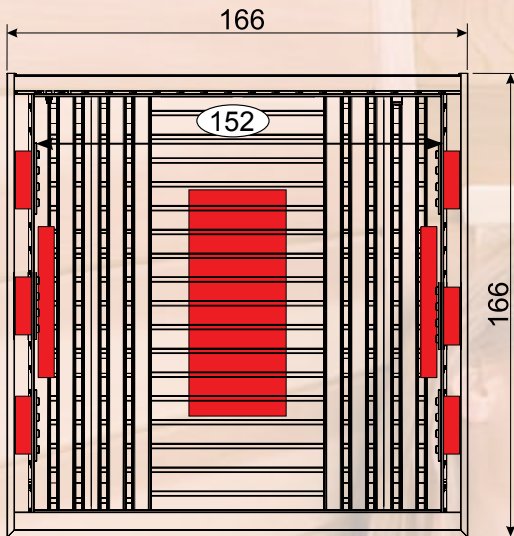
Technical information:

IR elements						
Magnesium	3x350W	2x500W	2x350W	1x250W*	-	3000W
Panel	6x250W	-	2x350W	1x300W*	2x250W	3000W
Quartz	3x350W	-	2x350W	1x250W*	2x500W	3000W

* floor IR heating



Chaleur Standard 166x166



RO Cea mai confortabilă și spațioasă cabină din această serie, ce oferă loc pentru 6 persoane. Cabina infraroșie poate fi echipată cu panouri de încălzire, radiatoare cu oxid de magneziu și radiatoare cu cuarț. Poziționarea radiatoarelor infraroșii este special proiectată astfel ca căldura să ajungă la toți utilizatorii și să garanteze o încălzire în profunzime a corpului. O cabină excelentă pentru cluburi de fitness, saloane de înfrumusețare și hoteluri.

RU Самая комфортабельная и просторная модель в рядуИК Кабин, обеспечивающая местами на 4-6 человек. Данная кабина может быть оснащена магниевыми или кварцевыми ИК обогревателями. Четко рассчитанное размещение ИК обогревателей обеспечивает прогревание тела всех находящихся в кабине людей одновременно. Данная модель - идеальный вариант для фитнес центров, салонов красоты и отелей.

PL Najbardziej komfortowa i przestronna kabina Chaler, mieszcząca do sześciu osób. Kabina może być zaopatrzona w panele grzejące, elementy grzewcze z tlenkiem magnezu lub kwarcu. Przemysłane rozmieszczenie nagrzewaczy podczerwonych zapewnia ciepło dla wszystkich użytkowników jednocześnie. Model wymieniony jest idealny dla klubów fitness, salonów piękności lub hotelów.

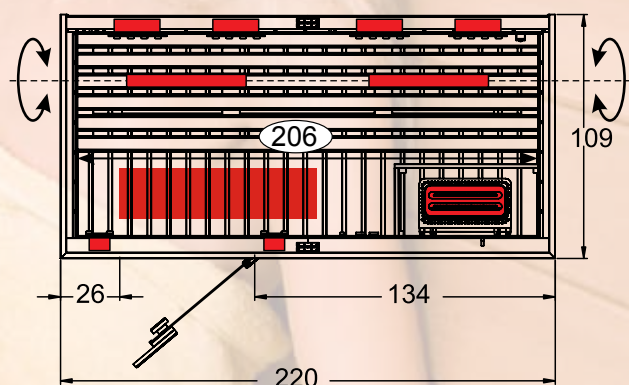
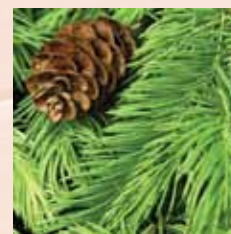
CZ Nej pohodlnější a nejprostornější kabiny v nabídce Chaleur, které nabízejí místo až pro šest osob. Infračervená kabina může být vybavena panelovými zářiči, zářiči s oxidem hořčíku nebo křemennými zářiči. Umístění infračervených zářičů je upůsobeno tak, aby se záření proniklo ke všem osobám a aby tak bylo zajištěno hlubokové prohřátí všech osob. Vynikající kabina pro fitness kluby, salóny krásy či hotely.

Technical information:

IR elements						
Magnesium	6x350W	-	2x350W	1x200W*	-	3000W
Panel	8x250W	-	2x350W	1x300W*	-	3000W
Quartz	6x350W	-	2x350W	1x200W*	-	3000W

* floor IR heating

Chaleur Wellness 220x110



RO O cabină wellness complet nouă care combină sauna tradițională și razele infraroșii. Posibilitatea de a vă bucura de razele infraroșii benefice în timp ce stați întins pe o bancă, este revoluționară. Cu căldura infraroșie iradiând în spatele dvs, puteți să vă culcați pe o bancă pentru saună făcută din lemn de esență moale, sub care au fost asamblate radiatoare cu oxid de magneziu ajustabile, care se focalizează orizontal spre bancă sau se focalizează vertical dacă vă așezați în cabină. Pe lângă aceasta, în cabină există și o sobă pentru saună care se încălzește imediat, prin urmare vă puteți bucura și de toate avantajele unei saune tradiționale.

RU To zupełnie nowa doskonała kabina, łącząca w sobie saunę oraz nagrzewanie podczerwone. Możliwość cieszenia się leczniczym promieniowaniem podczerwonym oraz leżakowania na ławie jest rewolucyjna. Odczuwając ciepło plecami, można leżeć na drewnianej ławie sauny, pod którą rozmieszczają się ogrzewcze z tlenkiem magnezu, kierujące ciepło w zależności od potrzeby: poziomo lub pionowo. Ponadto w kabynie założony jest szybko rozgrzewający się piec, pozwalający na rozkoszne korzystanie ze wszystkich funkcji sauny tradycyjnej.

PL To rewolucja w technologii podczerwieni. Ta półokrągła kabina dla jednej osoby, to szczyt w technologii promieniowania podczerwonego. Specjalny design zapewnia najlepsze efekty w wyniku określenia najlepszej odległości do ciała. Różne możliwości ustawienia, wzdłuż ściany, w kącie, w odległości od ściany i nawet na stojąco! Wygięte drzwi ze szkła bezpiecznego o grubości 8 mm, usuwa odczucie klaustrofobii.

CZ Zcela nová wellness kabina, která kombinuje saunu s infračerveným zářením. Možnost vychutnat si blahodárné účinky infračerveného záření zatímco ležíte na lavici je revolucí v tomto oboru. Infračervené záření působí na Vaše záda, zatímco ležíte na saunové lavici z měkkého dřeva, pod níž jsou nainstalovány zářiče s oxidem hořčíku. Tyto zářiče jsou umístěny buď horizontálně pod lavicemi nebo vertikálně, pokud v kabině sedíte. Navíc se v této kabině nachází saunová kamna, která se velmi rychle rozehřejí, a tak si můžete vychutnat i všechny funkce tradiční sauny.

Technical information:

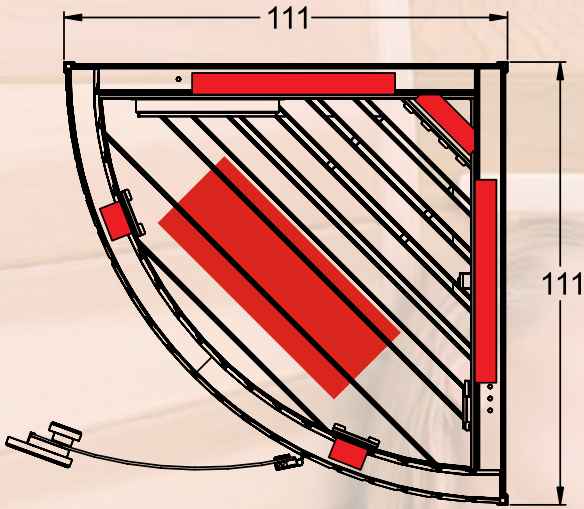
IR elements							Sauna
Magnesium	4x350W	2x350W	2x350W	1x200W*	-	3000W	3,6KW
Panel	4x250W	2x350W	2x350W	1x100W*	2x250W	3000W	3,6KW
Quartz	4x350W	2x350W	2x350W	1x200W*	-	3000W	3,6KW

separate 3,6kw sauna oven with incorporated Control unit

* floor IR heating



Chaleur Curve110x110



RO O revoluție în domeniul tehnologiei infraroșii!
Această cabină semicirculară este apogeul tehnologiei infraroșii pentru o singură persoană. Designul special garantează cele mai bune rezultate grație unei distanțe optime față de corp. Sunt câteva posibilități opționale privind poziția corpului printr-o lambrisare completă a pereților din spate: în colț, rezemat de perete sau chiar în picioare! Ușa curbată făcută din sticlă sigură de 8 mm alungă posibilele senzații de claustrofobie.

RU Революция в инфракрасной технологии.
Эта полукруглая кабина, рассчитанная на 1-го человека, является вершиной инфракрасной технологии. Специальный дизайн гарантирует наилучшие результаты посредством оптимального расстояния к телу. Несколько возможностей расположения тела в кабине: вдоль задних стен, в углу, или даже стоя! Изогнутая дверь, изготовленная из 8мм-го безопасного стекла, прогоняет ощущения замкнутого пространства.

PL To rewolucja w technologii podczerwieni.
Ta półokrągła kabina dla jednej osoby, to szczyt w technologii promieniowania podczerwonego. Specjalny design zapewnia najlepsze efekty w wyniku określenia najlepszej odległości do ciała. Rozmaite możliwości ustawienia, wzdłuż ściany, w kącie, w odległości od ściany i nawet na stojąco! Wygięte drzwi ze szkła bezpiecznego o grubości 8 mm, usuwa odczucie klaustrofobii.

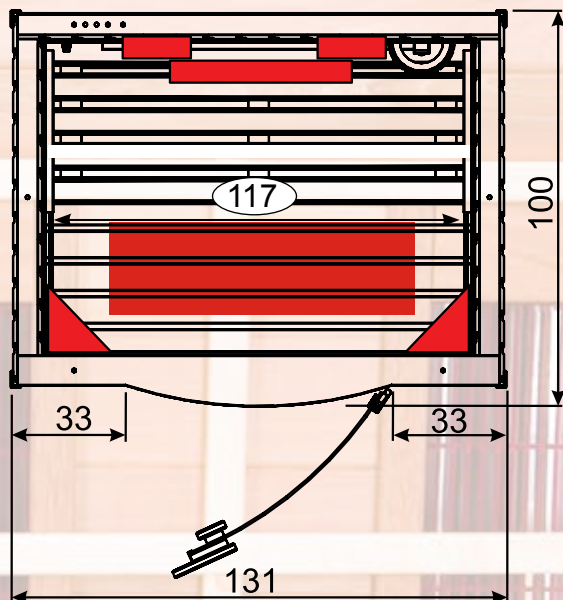
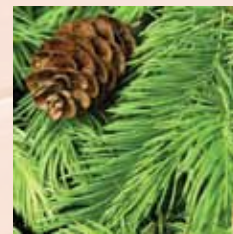
CZ Revoluce v infračerveném záření
Tato půlkruhová kabina je vrcholem technologie infračerveného záření pro jednu osobu. Speciální design zaručuje nejlepší výsledky ve smyslu optimální vzdálenosti k tělu. Několik možností umístění skrze kompletní dřevěné obložení zadních stěn: v rohu, při opěru o stěnu či dokonce při stání. Oblé dveře vyrobené z osmimilimetrového bezpečnostního skla zabraňují všem pocitům klaustrofobie.

Technical information:

IR elements					
Magnesium	1x350W	2x500W	2x350W	1x250W*	2300W
Panel	2x250W	2x500W	2x350W	1x100W*	2300W
Quartz	1x350W	2x500W	2x350W	1x250W*	2300W

* floor IR heating

Chaleur Sphera 130x100



RO O îmbinare cu succes între design și performanță
Această serie de cabine infraroșii cu un design special înlocuiește stresul cu relaxarea. Ușa curbată făcută în totalitate din sticlă sigură de 8 mm, asigură un aspect exclusiv și mai mult spațiu în interiorul cabinei.

RU Успешное слияние дизайна и исполнения
Эта линия инфракрасных кабин особого дизайна заменяет стрессовое состояние полным расслаблением. Изогнутая дверь, целиком изготовленная из 8мм-го безопасного стекла, гарантирует эксклюзивный внешний вид и больше пространства внутри кабины.

PL Skuteczne połączenie design i wykonania.
To linia kabin z ogrzewaniem podczerwonym usuwa stan zestresowania na relaks. Wygięte drzwi ze szkła bezpiecznego o grubości 8 mm zapewnia wyjątkowy wygląd zewnętrzny i więcej przestrzeni wewnątrz kabiny.

CZ Úspěšné spojení designu a výkonu
Tato řada infračervených kabin se speciálním designem nahrazuje stres relaxací. Zaoblené dveře vyrobené z osmimilimetrového bezpečnostního skla zajišťují exkluzivní vzhled a více místa uvnitř kabiny.

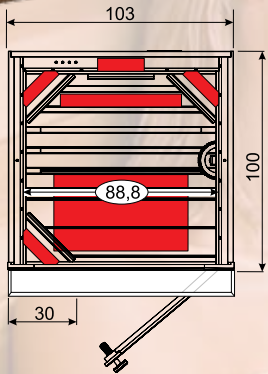
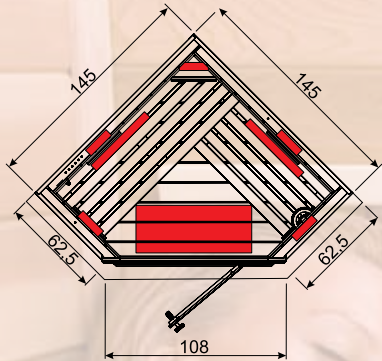
Technical information:

IR elements						
Magnesium	2x350W	2x750W	1x350W	1x250W*	-	2700W
Panel	2x250W	2x350W	1x350W	1x150W*	4x250W	2700W
Quartz	2x350W	4x350W	1x350W	1x250W*	-	2700W

* floor IR heating



Disclosure 100x100 Disclosure 150x150 Pentagon



RO Produse de top exclusive în domeniul infraroșului
Aceste cabine sunt executate exclusiv din lemn de cedru roșu canadian. Acest lemn segmentat este prelucrat după ce a fost selectat cu grijă, în profiluri late (130mm) și groase (12,5 mm). Din acest procedeu manual se naște o combinație perfectă dintre stabilitate, design și culoare.

RU Эксклюзивные продукты в области инфракрасной технологии
Эти кабины изготовлены исключительно из красного канадского кедра. После тщательного отбора на широкие (130мм) и узкие (12,5мм) профили, дерево специально обрабатывается. Идеальное сочетание устойчивости, дизайна и цвета является результатом ручной обработки дерева.

Technical information Disclosure 100x100:

IR elements						
Magnesium	3x350W	1x500W	1x500W	1x250W*	-	2300W
Panel	2x250W	1x500W	1x500W	1x300W*	2x250W	2300W
Quartz	3x350W	1x500W	1x500W	1x250W*	-	2300W

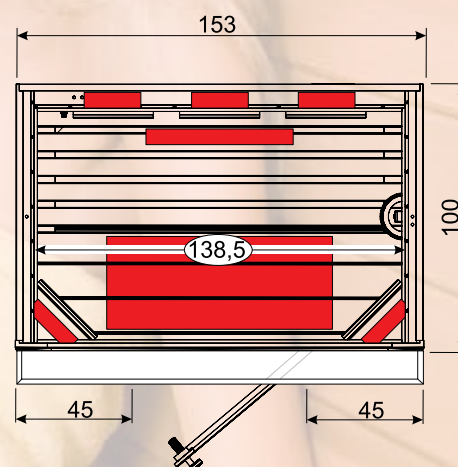
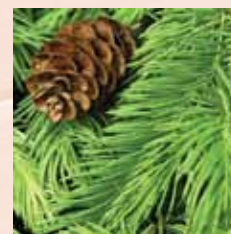
* floor IR heating

Technical information Disclosure 150x150:

IR elements						
Magnesium	3x350W	2x500W	1x350W	1x300W*	-	2700W
Panel	3x250W	2x350W	1x500W	1x250W*	2x250W	2700W
Quartz	3x350W	2x500W	1x350W	1x300W*	-	2700W

* floor IR heating

Model Disclosure 150x100



PL Wyjątkowe topowe produkty w dziedzinie techniki podczerwieni. Te kabiny są wykonane wyjątkowo z czerwonego cedru kanadyjskiego. Drewno o szerokości 130mm i grubości 12,5 mm poddawane jest specjalnej obróbce. Doskonale zestawienie stałości, design i koloru jest wynikiem obróbki ręcznej materiału.

CZ Exkluzivní produkty nejvyšší třídy v oblasti infračervených kabin. Tyto kabiny jsou exkluzivně vyrobeny ze dřeva kanadského červeného cedru. Toto panelové dřevo je opracováno až po pečlivém výběru, především kvůli své mimořádné šířce (130mm) a tloušťce (12,5mm). Perfektní kombinace stability, designu a barvy vychází z tohoto manuálního procesu. K dostání se zářiči s oxidem hořčíku, panelovými zářiči a křemennými zářiči. Křemenné zářiče infračervené záření zviditelňují a jsou ovládány digitálním ovladačem. Umožňují rychlou přípravu kabiny bez předehřívání s rozsahem krátkých, středních i dlouhých vln.

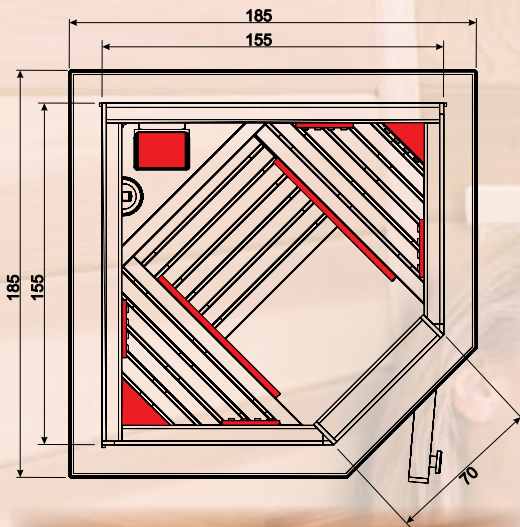
Technical information:

IR elements						
Magnesium	3x350W	2x500W	2x350W	1x250W*	-	3000W
Panel	6x250W	-	2x350W	1x300W*	2x250W	3000W
Quartz	3x350W	2x500W	2x350W	1x250W*	-	3000W

* floor IR heating



Outside Infrared Cabin "Dacia" 185x185



RO Nouă în seria de cabine infraroșii este această infra-saună exterioră pentagon. Această cabină are un aspect frumos și spațiu pentru 2 persoane așezate. Atunci când soba nu funcționează, băncile pot fi unite cu un element care se suprapune și astfel se formează o bancă lungă pe care se poate culca o persoană. Exteriorul este finisat cu lemn de pin, 15mm grosime. Lemnul nu este tratat și trebuie acoperit cu o vopsea la alegere pentru a-l proteja. Alegeți finisajul interior dintre lemn de cedru, plop alpin, pin sau Hemlock. Cabina poate fi echipată cu radiatoare cu oxid de magneziu, panouri de încălzire sau radiatoare cu cuarț. Opțiunile infraroșii obișnuite ca cromoterapia, muzicoterapia sau aromaterapia, sunt disponibile și în această cabină.

RU Новинкой в ряду инфракрасных кабин является новая пятиугольная наружная инфрасауна. Эта привлекательная кабина рассчитана скамьями на 2 человека. Если печь сауны не включена, вы имеете возможность соединить скамьи при помощи деревянной седушки, таким образом создавая один лежак. Внешне сауна обделана сосновыми панельными стенами 15 мм толщины. Внешняя обшивка не обработана производителем, это остается вашим выбором. Внутреннюю обшивку можно выбрать из Кедра, Осины, Сосны или Гемлока. Данная кабина может быть оснащена магниевыми, панельными или кварцевыми ИК обогревателями. Стандартные опции, как светотерапия, музыкотерапия или ароматерапия действительны и для данной модели.

PL Nowość w kabinach z wykorzystaniem podczerwieni – to jest Zewnętrzna podczerwona sauna pięciokątna. To jest ciekawa kabina – pokój dwuosobowy. W wypadku jeśli sauna nie jest potrzebna, można obie ławki połączyć i otrzymać połączoną ławkę. Na zewnątrz kabina jest pokryta panelami sosnowymi o grubości 15mm. Pokrycie drewniane nie jest obrabione i pozostawiono do decyzji użytkownika. Wewnątrz pokrycie drewniane może być wybrane z drewna cedrowego, osiki, sosny lub hemloku. Kabina może zostać wyposażona w ogrzewanie z paneli grzejących, lub elementy grzewcze z tlenkiem magnezu albo kwarcu. Może być również w tym modelu zastosowana terapia świetlna, muzykalna lub aromatami.

CZ Vnější kabina kombinující infračervené záření a saunu
Nově se v nabídce infračervených кабин vyskytuje tato pětiúhelníková vnější infra-sauna. Tato velmi pěkně vyhlížející kabina nabízí prostor pro dvě sedící osoby. Pokud nejsou saunová kamna v provozu, dají se obě lavice spojit nástavcem tak, že vznikne lůžko pro jednu osobu. Zvnějšku je kabina obložena borovicovými panely (tloušťka 15mm). Dřevo není opracováno a je potřeba ho ošetřit Vámi zvoleným nátěrem. Zvolte si vnitřní obložení z cedru, osiky, borovice, aljašské borovice či žluté borovice. K dostání se zářiči s oxidem hořčíku, panelovými zářiči nebo křemennými zářiči. Obvyklé možnosti jako barevná terapie, aromaterapie nebo hudební terapie jsou u tohoto typu také dostupné.

Technical information:

IR elements					Sauna
Magnesium	6x350W	2x500W	1x300W*	3400W	3,6 kW
Panel	8x250W	2x500W	1x300W*	3400W	3,6 kW
Quartz	6x350W	1x350W	1x300W*	3400W	3,6 kW

* floor IR heating

Cromoterapia
Terapia światłem

Светотерапия
Fényterápia



Colour Therapy Elegance Set
Art.No. 330002



Led in Wooden Frame
Art.No. 339959



Colour Therapy Deep Sky
Art.No. 330003

RO Toate modelele sunt disponibile cu cromo- și muzicoterapie. Prin cromoterapie, frecvențele organismelor sunt stabilizate sau modificate cu ajutorul vibrațiilor culorilor. Aceste vibrații influențează asupra sănătății, liniștii și armoniei. Cele 4 lămpi speciale de 100W asigură o ședință plăcută în cabină.

RU Все модели доступны в комплектации опцией свето и музыкотерапии. Благодаря светотерапии состояние организма стабилизируется, меняется под воздействием цветowych вибраций. Это вибрации положительно влияющие на наше здоровье, спокойствие и душевную гармонию. 4 специальных галогеновых лампы по 100w обеспечивают приятное времяпрепровождение внутри кабины.

PL Wszystkie urządzenia są dostępne w wersji leczenia światłem i muzyką. Pod wpływem leczenia światłem stan zdrowia się polepsza pod działaniem wibracji świetlnej. Wibracje wpływają na stan naszego zdrowia, spokój i harmonię duchową. Cztery specjalne lampy o mocy 100W zapewnią miłe spędzenie czasu w kabinie.

CZ Barevná terapie – všechny modely jsou k dostání s barevnou či hudební terapií. Barevnou terapií jsou frekvence organismu stabilizovány nebo pozměněny pomocí barevných vibrací. Vibrace, které ovlivňují naše zdraví, klid a harmonii. Čtyři speciální stowattové lampy zajišťují příjemné posezení v kabině.



Optiuni

RO Pietre Naturale

Cabina infraroșie poate fi finisată în interior cu un perete din pietre naturale neprelucrate, ceea ce îi va conferi cabinei un look rustic exclusiv. Avem un sortiment de 7 tipuri diferite de pietre: Gri – 3 cm înălțime; Antiqua – 5 cm înălțime; Sky – 5 cm înălțime; Toscana – 3 cm înălțime; Ocean – 3 cm înălțime; Soft heat – 5 cm înălțime; Albastru – 5 cm înălțime.

RU Натуральный камень

Очень красиво и эксклюзивно выглядит наша новинка для ИК кабин: стена из натурального камня.

Мы предлагаем вам 7 разных видов камня для данной опции: Серый камень 3 см высота / Antiqua 5 см высота / Sky 5 см высота / Toscana 3 см высота / Ocean 3 см высота / Soft heat 5 см высота / Голубой камень 5 см высота.

PL Kamień naturalny

Bardzo ładnie i ekskluzywnie wygląda nasza nowinka dla kabin podczerwonych: ściana z kamienia naturalnego.

My proponujemy Państwu 7 różnych odmian kamienia dla danej opcji: Szary kamień 3 cm wysokość / Antiqua 5 cm wysokość / Sky 5 cm wysokość / Toscana 3 cm wysokość / Ocean 3 cm wysokość / Soft heat 5 cm wysokość / Niebieski kamień 5 cm wysokość.

CZ Přírodní kameny

Velmi krásné a exkluzivní je kompletní obložení zdi infračervené kabiny neopracovanými přírodními kameny. Můžete vybírat ze sedmi různých druhů:

Grey: výška 3 cm; Antiqua: výška 5 cm; Sky: výška 5 cm; Toscana: výška 3 cm; Ocean: výška 3 cm; Soft heat: výška 5 cm; Blue: výška 5 cm



RO Muzicoterapia

Sunt disponibile diverse opțiuni. De la un simplu radio cu telecomandă, până la un radio FM cu CD-player și iPod, de asemenea cu telecomandă. Un dispozitiv Hi Fi de calitate înaltă este ultima opțiune, acest dispozitiv are o boxă invizibilă și reproduce un sunet de o calitate extraordinară.

RU Музыкаотерапия

Доступны различные опции для вашей сауны- от простого радио с дистанционным управлением до полного аудио набора FM радио с CD плеером с iPod подключением на дистанционном управлении. Высшего качества Hi Fi устройство является новинкой этого сезона. Оно оснащено невидимой звуковой колонкой которая обеспечивает вам безупречное звучание.

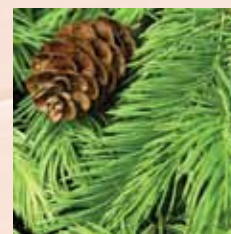
PL Terapia muzyką

Dostępne są rozmaite możliwości. Od prostego radia z pilotem do radia FM z możliwością podłączenia CD odtwarzacza lub iPod'a z zdalnym sterowaniem. Wysokiej klasy urządzenia HiFi jest nowością sezonu, posiada zamontowane niewidzialne głośniki Super Saund.

CZ Hudební terapie

K dostání v různých provedeních. Od jednoduchého rádia s dálkovým ovládním až po kompletní FM rádio s připojením na CD a iPod (také s dálkovým ovládním). Vysoce kvalitní HiFi zařízení je nejnovější možností; toto zařízení má neviditelný reproduktor se skvělým zvukem.





RU

Солевая - терапия

Alpha Industries внедрила новую опцию которая переопределил wellness концепт – солевая - терапия. Тепло инфракрасных кабин освобождает отрицательные ионы из натуральных соляных блоков и глубоко проникают в легкие. Тепло отгоняет стресс из вашего тела, в то время как отрицательные ионы нейтрализуют воздействие загрязняющих воздух частиц. Гималайская соль является натуральным ионизатором воздуха, создавая свежую, гигиенически чистую и антибактериальную среду. Солевая ИК кабина улучшит вашу способность концентрации, замедлит процесс старения кожи и заметно разгладит морщины на теле.



CZ

Speleoterapie

Firma Alpha Industries představila novou variantu, která předefinuje koncept wellness – speleoterapie. Teplo v infračervené kabině uvolňuje záporné ionty zachycené v blocích z čiré soli a ty se pak dostávají hluboko do plic. Teplo odvádí stres z těla, zatímco záporné ionty působí proti znečištění. Sůl je přirozeným ionizátorem vzduchu a vytváří svěží a čisté prostředí bez bakterií. Solná infračervená kabina zlepšit vaši schopnost koncentrace a zároveň stimuluje pomalé stárnutí pokožky a napomůže vyhlazení vrásek.

RO

Speleoterapia

Alpha Industries introduce o nouă opțiune pentru produsele sale, care va redefini categoric conceptul de wellness – speleoterapia. Căldura din interiorul cabinei cu infraroșu duce la degajarea ionilor încărcăți negativ din pietrele de sare, care penetrează profund în plămâni. Căldura alungă stresul din corpul dvs, iar ionii încărcăți negativ neutralizează efectele poluanților. Sarea de Himalaia este un ionizator natural al aerului, creând astfel un mediu proaspăt, steril și sănătos. Cabina infraroșie cu speleoterapie ameliorează capacitatea de concentrare, încetinește procesul de îmbătrânire a pielii și reduce vizibil ridurile.



PL

Terapia - solna

Alpha Industries wdrożyła nową opcję, która przedefiniuje wellness koncept – terapia – solna. Ciepło kabiny na podczerwieni uwalnia ujemne jony z naturalnych bloków solnych i głęboko przenikają w płuca. Ciepło odpędza stres z waszego ciała, podczas gdy ujemne jony neutralizują wpływ zanieczyszczających powietrze cząstek. Himalajskie soli są naturalnym jonizatorem powietrza, tworząc świeże, higienicznie czyste i przeciwbakteryjne środowisko. Solna kabina na podczerwieni poprawi państwa możliwości do koncentracji, zwolni starzenie się skóry i widocznie wygładzi zmarszczki na ciele.





Informația în acest catalog este sub rezerva unor eventuale greșeli de tipar sau a unor posibile modificări ale textului.

Информация в этом каталоге может содержать орфографические ошибки, а также со временем могут быть внесены некоторые изменения.

Informacja w niniejszym katalogu z prawem na błędy typograficzne i niewielkie różnice w tekście

Na informace v tomto katalogu je vyhrazeno právo změn a možných chyb tisku.



info@alpha-industries.be
www.alpha-industries.eu

